Sourate N° 39 : Az-Zumar - Les Groupes

(mecquoise, nombre de versets : 75, ordre chronologique : 59)

سُورَةُ الزُّمَرِ

Les mérites de cette sourate

'Â'isha rapporte : « Le Messager d'Allah ﷺ jeûnait tellement que nous pensions qu'il n'allait jamais arrêter, et parfois, il ne jeûnait pas à tel point que nous pensions qu'il n'allait plus jeûner. Et chaque nuit, il lisait les sourates Al-Isrâ' et Az-Zumar. »[1255]

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

﴿ تَنزِيلُ ٱلْكِتَٰبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ﴿١﴾ إِنَّآ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ بِٱلْحَقِّ فَٱعْبُدِ ٱللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ ﴿٢﴾ أَلَا لِلَّهِ ٱلدِّينُ ٱلْخَالِصُ ۚ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَآ إِلَى ٱللَّهِ زُلْفَىٰٓ إِنَّ ٱللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِى مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى مَنْ هُوَ كَٰذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾ لَّوْ أَرَادَ ٱللَّهُ أَن يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّٱصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ سُبْحَٰنَهُۥ ۖ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْوَٰحِدُ ٱلْقَهَّارُ ﴿٤﴾ ﴾

Au nom d'Allah le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

﴿ (1). La révélation du Livre vient d'Allah, le Puissant, le Sage. (2). Nous t'avons révélé le Livre en toute vérité. Adore donc Allah en Lui vouant un culte exclusif. (3). C'est à Allah qu'appartient la religion pure, tandis que ceux qui prennent des protecteurs en dehors de Lui [disent] : « Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent davantage d'Allah. » En vérité, Allah jugera parmi eux sur ce en quoi ils divergent. Allah ne guide pas celui qui est menteur et grand ingrat. (4). Si Allah avait voulu S'attribuer un enfant, Il aurait certes choisi ce qu'Il eût voulu parmi ce qu'Il crée. Gloire à Lui ! C'est Lui Allah, l'Unique, le Dominateur suprême. ﴾

[1255] An-Nasâ'î.

L'unicité d'Allah et le désaveu du polythéisme (V1-4)

Le Très-Haut nous informe que la révélation du Coran émane de Lui, comme Il le dit dans les versets suivants :

﴿ وَإِنَّهُۥ لَتَنزِيلُ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾ ﴾

﴿ Ceci (le Coran), c'est le Seigneur de l'univers qui l'a révélé, et l'Esprit fidèle est descendu avec cela sur ton cœur, pour que tu sois du nombre des avertisseurs, en une langue arabe très claire. ﴾ [1256]

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِٱلذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُمْ ۖ وَإِنَّهُۥ لَكِتَٰبٌ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَّا يَأْتِيهِ ٱلْبَٰطِلُ مِنۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِۦ ۖ تَنزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾ ﴾

﴿ Ceux qui ne croient pas au Rappel quand il leur parvient [ne savent-ils pas que] c'est un Livre puissant ? Le faux ne l'atteint [d'aucune part], ni par devant ni par derrière ; c'est une révélation émanant d'un Sage, Digne de louange. ﴾ [1257]

﴿ La révélation du Livre vient d'Allah, le Puissant, le Sage ﴾ dans Ses paroles, Ses actes, Ses décrets et Ses lois.

﴿ Nous t'avons révélé le Livre en toute vérité. Adore donc Allah en Lui vouant un culte exclusif. ﴾ Adore Allah, l'Unique, sans Lui donner d'associé et appelle les gens à ce monothéisme, informe-les qu'Allah n'a ni égal, ni semblable, ni associé : ﴿ C'est à Allah qu'appartient la religion pure. ﴾ Ainsi, seules les œuvres accomplies de façon sincère pour Allah seul, sans Lui donner d'associé dans Son adoration, sont agréées de Lui.

Les polythéistes prétendent adorer les divinités en dehors d'Allah dans le but de se rapprocher de Lui. En effet, ils ont façonné ces idoles à l'image des anges rapprochés d'Allah, selon leurs prétentions, et prétendent ainsi adorer les anges afin que ceux-ci intercèdent en leur faveur auprès d'Allah pour qu'Il les soutienne, les préserve et leur dispense de Sa grâce.

[1256] S26 V192-195.

[1257] S41 V41-42.

« Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent davantage d'Allah », pour qu'ils intercèdent auprès de Lui pour nous et nous rapprochent d'Allah, selon Qatâda, As-Suddî et Mâlik d'après Zayd Ibn Aslam et Ibn Zayd.[1258]

Lors du pèlerinage, les polythéistes de l'époque antéislamique disaient : « Nous voilà à Ton service, Toi qui n'as aucun associé, sauf un associé que Tu possèdes et dont Tu possèdes ce qu'il possède ! » C'est pour contrecarrer ce polythéisme et appeler au vrai monothéisme que tous les Messagers furent envoyés.

Cette croyance polythéiste est interdite et détestée par le Très-Haut, qui dit :

﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴾

« Nous avons envoyé dans chaque communauté un Messager [pour leur dire] : « Adorez Allah et écartez-vous du Tâghut ! » (...) » [1259]

Et Il dit ailleurs :

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾ ﴾

« Et Nous n'avons envoyé avant toi aucun Messager à qui Nous n'ayons révélé : « Point de divinité digne d'adoration en dehors de Moi. Adorez-Moi donc ! » » [1260]

Quant aux anges, Allah nous informe qu'ils sont eux-mêmes des serviteurs soumis à Lui et qu'ils ne peuvent intercéder qu'avec Sa permission et en faveur de qui Il agrée.

Ils ne sont pas comme des émirs qui peuvent intercéder comme bon leur semble auprès de leur roi :

﴿ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ﴾

« N'attribuez donc pas à Allah des semblables. (...) » [1261]

Comme Il est bien élevé au-dessus de ce qu'ils Lui imputent !

« En vérité, Allah jugera parmi eux sur ce en quoi ils divergent », au Jour de la Résurrection, Il réglera leurs différends et rétribuera chacun selon ses actes.

En effet, Il dit :

[1258] At-Tabarî (21/251, 252).
[1259] S16 V36.
[1260] S21 V25.
[1261] S16 V74.

﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَٰٓئِكَةِ أَهَٰٓؤُلَآءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا۟ يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا۟ سُبْحَٰنَكَ أَنتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِمْ ۖ بَلْ كَانُوا۟ يَعْبُدُونَ ٱلْجِنَّ ۖ أَكْثَرُهُم بِهِم مُّؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ ﴾

﴿ Et un jour Il les rassemblera tous. Puis Il dira aux anges : « Est-ce vous que ces gens-là adoraient ? » Ils diront : « Gloire à Toi ! Tu es notre Allié en dehors d'eux. Ils adoraient plutôt les djinns, en qui la plupart d'entre eux croyaient. ﴾ [1262]

﴿ Allah ne guide pas celui qui est menteur et grand ingrat. ﴾ Il ne guide pas vers la voie droite celui qui forge des mensonges à Son sujet et qui renie Ses versets et Ses preuves.

Puis, Allah affirme qu'Il n'a pas d'enfant, réfutant par là les prétentions des polythéistes selon lesquelles les anges seraient Ses filles, celles des juifs selon lesquelles 'Uzayr est le fils d'Allah et celles des chrétiens selon lesquelles 'Îsâ serait le fils d'Allah.

Il dit en effet : ﴿ Si Allah avait voulu S'attribuer un enfant, Il aurait certes choisi ce qu'Il eût voulu parmi ce qu'Il crée. ﴾ La condition introduite par la conjonction « si » n'indique en rien la possibilité de la chose, puisque cette condition est elle-même inenvisageable. Ce procédé est aussi utilisé dans les versets suivants :

﴿ لَوْ أَرَدْنَآ أَن نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّٱتَّخَذْنَٰهُ مِن لَّدُنَّآ إِن كُنَّا فَٰعِلِينَ ﴿١٧﴾ ﴾

﴿ Si Nous avions voulu trouver un divertissement, Nous l'aurions pris de Nous-mêmes, si vraiment Nous avions voulu le faire. ﴾ [1263]

﴿ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ وَلَدٌ ۖ فَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْعَٰبِدِينَ ﴿٨١﴾ ﴾

﴿ « Si le Tout-Miséricordieux avait un enfant, alors je serais le premier à l'adorer. » ﴾ [1264]

﴿ Gloire à Lui ! C'est Lui Allah, l'Unique, le Dominateur suprême ﴾, Il est bien trop pur et trop élevé pour avoir un enfant, Lui qui domine toute chose, tout Lui est soumis, Il n'a besoin de personne quand toutes les créatures ont besoin de Lui, tout est soumis à Sa volonté. Il est bien au-dessus de ce que Lui attribuent les mécréants !

[1262] S34 V40-41.
[1263] S21 V17.
[1264] S43 V81.

﴿ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ يُكَوِّرُ ٱلَّيْلَ عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلَّيْلِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِى لِأَجَلٍ مُّسَمًّى أَلَا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّٰرُ ﴿٥﴾ خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلْأَنْعَٰمِ ثَمَٰنِيَةَ أَزْوَٰجٍ يَخْلُقُكُمْ فِى بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمْ خَلْقًا مِّنۢ بَعْدِ خَلْقٍ فِى ظُلُمَٰتٍ ثَلَٰثٍ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ﴿٦﴾ ﴾

﴿ (5). Il a créé les cieux et la Terre en toute vérité. Il fait succéder la nuit au jour et le jour à la nuit, et Il a prescrit au Soleil et à la Lune de poursuivre chacun sa course pour un terme fixé. C'est bien Lui le Puissant, le Grand-Pardonneur ! (6). Il vous a créés d'une personne unique et a tiré d'elle son épouse. Et Il a fait descendre (créé) pour vous huit couples de bestiaux. Il vous crée dans les ventres de vos mères, où vous subissez des transformations successives, dans trois ténèbres. Tel est Allah, votre Seigneur ! A Lui appartient toute la royauté. Point de divinité digne d'adoration à part Lui. Comment pouvez-vous vous détourner ? ﴾

Les preuves de l'unicité d'Allah et de Sa toute-puissance (V5-6)

Le Très-Haut nous rappelle qu'Il est le Créateur des cieux, de la Terre, de ce qui se trouve en eux et entre eux ; Il est le Maître de toute chose, Il règne sur toute chose. Comme signe de cela : le jour et la nuit qu'Il fait s'alterner sans arrêt : ﴿ **Il fait succéder la nuit au jour et le jour à la nuit** ﴾, l'un succédant à l'autre et vice versa, sans cesse. Il dit ailleurs :

﴿ يُغْشِى ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ يَطْلُبُهُۥ حَثِيثًا ﴾

﴿ **(…) Il couvre le jour de la nuit qui poursuit celui-ci sans arrêt. (…)** ﴾ [1265]

﴿ **Et Il a prescrit au Soleil et à la Lune de poursuivre chacun sa course pour un terme fixé** ﴾, pour un temps déterminé que seul Allah connaît : jusqu'au Jour de la Résurrection.

﴿ **C'est bien Lui le Puissant, le Grand-Pardonneur !** ﴾ Il est l'Omnipotent, Il accueille le repentir de ceux qui reviennent à Lui et pardonne.

[1265] S7 V54.

﴿ **Il vous a créés d'une personne unique** ﴾, Âdam, malgré votre diversité, vous êtes tous créés de lui, ﴿ **et a tiré d'elle son épouse** ﴾, Ḥawwâ'.

Ce verset est semblable au suivant :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَٰحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَآءً ﴾

﴿ **Ô hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre [sur la Terre] beaucoup d'hommes et de femmes. (...)** ﴾ [1266]

﴿ **Et Il a fait descendre (créé) pour vous huit couples de bestiaux** ﴾, à savoir les ovins, les caprins, les chameaux et les bovins, mâles et femelles, comme décrits dans la sourate Al-An'âm.

﴿ **Il vous crée** ﴾, Il a décrété votre création, ﴿ **dans les ventres de vos mères, où vous subissez des transformations successives** ﴾, d'abord goutte de sperme, vous devenez adhérence, puis morceau de chair puis vous prenez forme avec l'apparition des os, des nerfs et l'insufflation de l'âme, ﴿ **dans trois ténèbres** ﴾, c'est-à-dire l'utérus, le placenta et le ventre, selon Ibn 'Abbâs ﷺ, Mujâhid, 'Ikrima, Abû Mâlik, Aḍ-Ḍaḥḥâk, Qatâda, As-Suddî et Ibn Zayd.[1267]

﴿ **Tel est Allah, votre Seigneur !** ﴾ :

﴿ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْخَٰلِقِينَ ﴿١٤﴾ ﴾

﴿ **(...) Gloire à Allah le meilleur des créateurs !** ﴾ [1268]

﴿ **Point de divinité digne d'adoration à part Lui** ﴾, Il est le seul digne d'adoration et n'a point d'associé. ﴿ **Comment pouvez-vous vous détourner** ﴾ et adorer autre que Lui ? Avez-vous perdu la raison ?

﴿ إِن تَكْفُرُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِىٌّ عَنكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ ٱلْكُفْرَ ۖ وَإِن تَشْكُرُوا۟ يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُۥ عَلِيمٌۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿٧﴾ ۞ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُۥ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُۥ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِىَ مَا كَانَ يَدْعُوٓا۟ إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِۦ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۖ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلنَّارِ ﴿٨﴾ ﴾

[1266] S4 V1.

[1267] Aṭ-Ṭabarî (21/258, 259), *Ad-Durr Al-Manthûr* (7/236).

[1268] S23 V14.

﴾ (7). Si vous ne croyez pas, Allah Se passe largement de vous. De Ses serviteurs cependant, Il n'agrée pas la mécréance. Et si vous êtes reconnaissants, Il l'agrée pour vous. Nul pécheur ne portera les péchés d'autrui. Ensuite, vers votre Seigneur sera votre retour ; Il vous informera alors de ce que vous faisiez, car Il connaît parfaitement le contenu des poitrines. (8). Et quand un malheur touche l'Homme, il appelle son Seigneur en se tournant vers Lui. Puis quand Il lui accorde de Sa part un bienfait, il oublie la raison pour laquelle il faisait appel, et il assigne à Allah des égaux, afin d'égarer [les gens] de Son chemin. Dis : « Jouis de ta mécréance un court moment. Tu fais partie des gens du Feu ! » ﴿

Allah n'agrée pas la mécréance et Il agrée la reconnaissance (V7)

Allah nous rappelle qu'Il Se suffit à Lui-même et qu'Il peut Se passer de Ses créatures, comme Il le dit ailleurs, rapportant les propos de Mûsâ عليه السلام :

﴿ إِن تَكْفُرُوٓاْ أَنتُمْ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾ ﴾

﴾ (...) « Si vous êtes ingrats, vous ainsi que tous ceux qui sont sur Terre, [sachez] qu'Allah Se suffit à Lui-même et qu'Il est digne de louange. » ﴿[1269]

Le Prophète ﷺ dit, rapportant les paroles de son Seigneur : **« Ô Mes serviteurs ! Si du premier au dernier d'entre vous, hommes et djinns, aviez tous le cœur du plus pervers d'entre vous, cela ne diminuerait en rien Mon royaume. »**[1270]

﴾ **De Ses serviteurs cependant, Il n'agrée pas la mécréance** ﴿, Il ne l'aime pas et l'interdit.

﴾ **Et si vous êtes reconnaissants, Il l'agrée pour vous.** ﴿ Il aime que Ses serviteurs soient reconnaissants envers Lui pour Ses bienfaits, et lorsqu'Il les trouve reconnaissants, Il leur ajoute des bienfaits.

﴾ **Nul pécheur ne portera les péchés d'autrui.** ﴿ Chacun sera jugé en fonction de ses propres œuvres et nul ne sera chargé des péchés d'un autre.

﴾ **Ensuite, vers votre Seigneur sera votre retour ; Il vous informera alors de ce que vous faisiez, car Il connaît parfaitement le contenu des poitrines.** ﴿ Rien ne Lui échappe.

[1269] S14 V8.

[1270] Muslim (4/1994).

L'adoration exclusive en cas de détresse et l'association en cas d'aisance est une forme de mécréance (V8)

﴿ **Et quand un malheur touche l'Homme, il appelle son Seigneur en se tournant vers Lui. Puis quand Il lui accorde de Sa part un bienfait, il oublie la raison pour laquelle il faisait appel, et il assigne à Allah des égaux, afin d'égarer [les gens] de Son chemin.** ﴾ Lorsque l'Homme est dans le besoin, il invoque Allah seul et Le supplie sans rien Lui associer, mais dès lors qu'il est sauvé de ce mal et qu'il se trouve dans l'aisance, le voilà qui oublie cette adoration exclusive.

Allah dit en effet :

﴿ وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِى ٱلْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّآ إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّىٰكُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ وَكَانَ ٱلْإِنسَٰنُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾ ﴾

﴿ Et quand le mal vous touche en mer, vous ne trouvez plus trace de ceux que vous invoquiez en dehors de Lui ! Puis, quand Il vous sauve et vous ramène à la terre ferme, vous vous détournez. L'Homme reste très ingrat ! ﴾ [1271]

Et Il dit aussi :

﴿ وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَٰنَ ٱلضُّرُّ دَعَانَا لِجَنۢبِهِۦٓ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَآئِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُۥ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَآ إِلَىٰ ضُرٍّ مَّسَّهُۥ ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ ﴾

﴿ **Et quand le malheur touche l'Homme, il fait appel à Nous, couché sur le côté, assis, ou debout. Puis quand Nous le délivrons de son malheur, il s'en va comme s'il ne Nous avait jamais imploré pour un mal qui l'a touché. C'est ainsi que furent embellies aux yeux des outranciers leurs actions.** ﴾ [1272]

﴿ **Et il assigne à Allah des égaux** ﴾ lorsqu'il est dans l'aisance, ﴿ **afin d'égarer [les gens] de Son chemin. Dis : « Jouis de ta mécréance un court moment. Tu fais partie des gens du Feu ! »** ﴾ Il s'agit là d'une sévère menace à l'encontre de ceux qui agissent ainsi. Cette menace est mentionnée plusieurs fois dans le Coran, comme dans les versets suivants :

﴿ وَجَعَلُوا۟ لِلَّهِ أَندَادًا لِّيُضِلُّوا۟ عَن سَبِيلِهِۦ ۗ قُلْ تَمَتَّعُوا۟ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى ٱلنَّارِ ﴿٣٠﴾ ﴾

[1271] S17 V67.
[1272] S10 V12.

« Et ils ont donné à Allah des égaux afin d'égarer [les gens] de Son sentier. Dis : « Jouissez [de cette vie], car votre destination sera le Feu. » » [1273]

Il dit aussi :

﴿ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٢٤﴾ ﴾

« Nous les laissons profiter pour peu de temps, ensuite Nous les forcerons vers un dur châtiment. » [1274]

﴿ أَمَّنْ هُوَ قَٰنِتٌ ءَانَآءَ ٱلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَآئِمًا يَحْذَرُ ٱلْءَاخِرَةَ وَيَرْجُوا۟ رَحْمَةَ رَبِّهِۦ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُو۟لُوا۟ ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿٩﴾ ﴾

« (9). Est-ce que celui qui, aux heures de la nuit, reste en dévotion, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur [est comparable à celui-là] ? Dis : « Sont-ils égaux ceux qui savent et ceux qui ne savent pas ? » Seuls les doués d'intelligence se rappellent. »

Le pieux adorateur et le désobéissant ne sont pas égaux (V9)

« Est-ce que celui qui, aux heures de la nuit, reste en dévotion, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur [est comparable à celui-là] ? » C'est-à-dire à celui qui donne des associés à Allah.

Certes non, comme Il le dit ailleurs :

﴿ ۞ لَيْسُوا۟ سَوَآءً ۗ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ أُمَّةٌ قَآئِمَةٌ يَتْلُونَ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ ءَانَآءَ ٱلَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾ ﴾

« Mais ils ne sont pas tous pareils. Il est, parmi les gens du Livre, une communauté droite qui, aux heures de la nuit, récite les versets d'Allah en se prosternant. » [1275]

« Reste en dévotion », (qânit), c'est-à-dire qu'il est humilié devant Allah, qu'il soit prosterné ou debout. Ibn Mas'ûd explique que la personne qualifiée de « qânit » est celle qui obéit à Allah et au Messager ﷺ.

« Craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur », il effectue ses actes d'adoration entre crainte et espoir, et ces deux sentiments sont

[1273] S14 V30.
[1274] S31 V24.
[1275] S3 V113.

nécessaires à l'adoration. Toutefois, lorsque l'on est en vie et en bonne santé, il est préférable que la crainte prévale, tandis qu'au moment de l'agonie, il faut davantage faire prévaloir l'espoir.

Anas ﷺ rapporte que le Messager d'Allah ﷺ vint rendre visite à un homme qui agonisait et lui demanda : « Comment te sens-tu ? » Il répondit : « Entre espoir et crainte ! » Le Prophète ﷺ dit alors : **« Chaque fois que ces deux sentiments sont réunis dans le cœur d'un serviteur dans une telle situation, Allah, Puissant et Majestueux, lui accorde ce qu'il espère et le protège de ce qu'il craint. »**[1276]

Tamîm Ad-Dârî ﷺ rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Celui qui récite cent versets durant la nuit sera considéré comme ayant passé la nuit en dévotion (qunût). »**[1277]

'Umar Ibn Abî Shayba rapporte que Yahyâ Al-Bakkâ' a entendu 'Umar réciter : ﴿ **Est-ce que celui qui, aux heures de la nuit, reste en dévotion, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur [est comparable à celui-là] ?** ﴾ et dire : « Il s'agit de 'Uthmân Ibn 'Affân. »

Il apparaît que ce dernier priait en effet beaucoup durant la nuit, si bien qu'il récitait parfois tout le Coran en une seule unité de prière.

﴿ **Dis : « Sont-ils égaux ceux qui savent et ceux qui ne savent pas ? » Seuls les doués d'intelligence se rappellent.** ﴾ Seul le doué de raison sait distinguer ces deux types de personnes.

﴿ قُلْ يَٰعِبَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمْ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا۟ فِى هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَأَرْضُ ٱللَّهِ وَٰسِعَةٌ ۗ إِنَّمَا يُوَفَّى ٱلصَّٰبِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٠﴾ قُلْ إِنِّىٓ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ ﴿١١﴾ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿١٢﴾ ﴾

﴿ (10). Dis : « Ô Mes serviteurs qui avez cru ! Craignez votre Seigneur ! Ceux qui, ici-bas, font le bien auront une bonne [récompense]. La Terre d'Allah est vaste et les endurants auront leur pleine récompense sans compter. » (11). Dis : « Il m'a été ordonné d'adorer Allah en Lui vouant exclusivement le culte, (12). et il m'a été ordonné d'être le premier des musulmans. ﴾

[1276] 'Abd Ibn Humayd (404).
[1277] Ahmad (4/103).

La crainte exclusive d'Allah et l'émigration pour Lui (V10-12)

Le Très-Haut ordonne à Ses serviteurs croyants d'être patients dans Son obéissance et Son adoration, et certes, celui qui fait le bien obtiendra une récompense dans ce bas-monde et dans l'autre.

﴿ **La Terre d'Allah est vaste** ﴾, pour y émigrer, y combattre dans la voie d'Allah et s'éloigner de l'idolâtrie, selon Mujâhid[1278], ﴿ **et les endurants auront leur pleine récompense sans compter** ﴾, le Paradis d'après As-Suddî.[1279]

Ibn Jurayj a dit : « La récompense de leurs œuvres ne sera pas comptée à l'identique, mais ils obtiendront bien plus. »

﴿ **Dis : « Il m'a été ordonné d'adorer Allah en Lui vouant exclusivement le culte, et il m'a été ordonné d'être le premier des musulmans »** ﴾ de la communauté de Muḥammad ﷺ.

﴿ قُلْ إِنِّيٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾ قُلِ ٱللَّهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُۥ دِينِى ﴿١٤﴾ فَٱعْبُدُوا۟ مَا شِئْتُم مِّن دُونِهِۦ ۗ قُلْ إِنَّ ٱلْخَـٰسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا۟ أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ ۗ أَلَا ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْخُسْرَانُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٥﴾ لَهُم مِّن فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ ٱلنَّارِ وَمِن تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۚ ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِۦ عِبَادَهُۥ ۚ يَـٰعِبَادِ فَٱتَّقُونِ ﴿١٦﴾ ﴾

﴿ (13). Dis : « Je crains, si je désobéis à mon Seigneur, le châtiment d'un jour terrible. » (14). Dis : « C'est Allah que j'adore et Lui voue exclusivement mon culte. (15). Adorez donc, en dehors de Lui, qui vous voudrez ! » Dis : « Les perdants sont ceux qui, au Jour de la Résurrection, auront causé la perte de leurs propres âmes et celles de leurs familles. » C'est bien cela la perte évidente. (16). Au-dessus d'eux ils auront des couches de Feu et des couches au-dessous d'eux. Voilà ce dont Allah menace Ses serviteurs. « Ô Mes serviteurs, craignez-Moi donc ! » ﴾

La crainte du châtiment (V13-16)

Le Très-Haut dit : « Dis, ô toi Muḥammad, qui es le Messager d'Allah : ﴿ **Je crains, si je désobéis à mon Seigneur, le châtiment d'un jour terrible** ﴾, celui du Jour de la Résurrection. Si le Prophète ﷺ lui-même craint le châtiment d'Allah en cas de désobéissance à Lui, qu'en est-il des autres hommes ?

[1278] Aṭ-Ṭabarî (21/269).
[1279] Aṭ-Ṭabarî (21/270).

﴿ **Dis : « C'est Allah que j'adore et Lui voue exclusivement mon culte. Adorez donc, en dehors de Lui, qui vous voudrez ! »** ﴾ Par ces propos, le Prophète ﷺ se désavoue des polythéistes et de leurs pratiques.

﴿ **Dis : « Les perdants sont ceux qui, au Jour de la Résurrection, auront causé la perte de leurs propres âmes et celles de leurs familles. »** ﴾ Ils seront séparés de leurs familles, que celles-ci aillent au Paradis et eux en Enfer ou bien qu'ils aillent tous en Enfer. ﴿ **C'est bien cela la perte évidente.** ﴾

﴿ **Au-dessus d'eux ils auront des couches de Feu et des couches au-dessous d'eux** ﴾, comme Allah le dit ailleurs :

﴿ لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾ ﴾

﴿ **L'Enfer leur servira de lit et, comme couverture, ils auront des voiles de ténèbres. Ainsi rétribuons-Nous les injustes.** ﴾ [1280]

﴿ **Voilà ce dont Allah menace Ses serviteurs. « Ô Mes serviteurs, craignez-Moi donc ! »** ﴾, craignez Ma puissance, Mon châtiment !

Allah décrit ce qui arrivera inéluctablement à ces mécréants afin d'effrayer Ses serviteurs et de les éloigner des péchés.

﴿ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٧﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾ ﴾

﴿ **(17). Et à ceux qui s'écartent du Tâghût pour ne pas les adorer, tandis qu'ils reviennent à Allah, à eux la bonne nouvelle ! Annonce la bonne nouvelle à Mes serviteurs (18). qui prêtent l'oreille à la Parole, puis suivent ce qu'elle contient de meilleur. Ce sont ceux-là qu'Allah a guidés et ce sont eux les doués d'intelligence !** ﴾

La bonne nouvelle pour les pieux monothéistes (V17-18)

Au sujet de ce verset : ﴿ **Et à ceux qui s'écartent du Tâghût** ﴾, 'Abdu-r-Rahmân Ibn Zayd Ibn Aslam rapporte, d'après son père, qu'il fut révélé au sujet de Zayd Ibn 'Amr Ibn Nufayl, Abû Dharr et Salmân Al-Fârisî.[1281]

Ceci étant, il désigne plus généralement tous ceux qui se sont éloignés du culte des idoles pour revenir au monothéisme et à l'adoration du Tout-

[1280] S7 V41. Voir aussi S29 V55.
[1281] At-Tabarî (21/274).

Miséricordieux, l'Unique : à eux la bonne nouvelle dans ce monde et dans l'autre !

﴿ **Annonce la bonne nouvelle à Mes serviteurs, qui prêtent l'oreille à la Parole, puis suivent ce qu'elle contient de meilleur** ﴾, ils comprennent la parole d'Allah et la mettent en application. Ces propos ressemblent à ceux d'Allah envers Mûsâ :

﴿ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا ﴾

﴿ (...) « **Observe-les donc fermement et commande à ton peuple d'en adopter le meilleur.** » (...) ﴾ [1282]

﴿ **Ce sont ceux-là qu'Allah a guidés et ce sont eux les doués d'intelligence !** ﴾ Ceux qui répondent à la description qui vient d'être faite sont ceux qui ont été bien guidés par Allah et qui ont une raison saine.

﴿ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعْدَ اللَّهِ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾ ﴾

﴿ (19). Sauver celui contre qui s'avère le décret du châtiment revient à sauver celui qui est dans le Feu ! (20). Mais ceux qui auront craint leur Seigneur auront des étages [au Paradis] au-dessus desquels d'autres étages sont construits et sous lesquels coulent les rivières. Promesse d'Allah ! Allah ne manque pas à Sa promesse. ﴾

Le Très-Haut dit : « Peux-tu sauver de l'égarement celui pour qui la perdition a été décrétée ? » Non certes, nul ne peut guider celui qu'Allah égare, ni égarer celui qu'Allah guide.

Puis, le Très-Haut nous indique le sort des bienheureux : ﴿ **Mais ceux qui auront craint leur Seigneur auront des étages [au Paradis] au-dessus desquels d'autres étages sont construits et sous lesquels coulent les rivières.** ﴾ Ils auront des demeures élevées et immenses, comportant plusieurs étages, joliment décorées.

Selon 'Alî ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Il y a, au Paradis, des demeures dont on peut voir l'intérieur de l'extérieur et l'extérieur de l'intérieur. »** Un bédouin demanda : « Pour qui sont-elles, ô Messager d'Allah ? » Il répondit : **« Pour ceux qui parlent avec douceur, nourrissent les autres et prient la nuit lorsque les gens dorment. »** [1283]

[1282] S7 V145.

[1283] Ahmad (1/155), *Tuhfat Al-Ahwadhî* (7/231, hasan gharîb).

D'après Sahl Ibn Sa'd ﷺ, le Prophète ﷺ a dit : **« Les gens du Paradis se verront les uns les autres dans les demeures du Paradis, comme vous voyez les astres à l'horizon - ou avec cet ajout : à l'est ou à l'ouest. »**[1284]

Selon Abû Hurayra ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Les gens du Paradis se verront les uns les autres dans les demeures du Paradis, comme vous voyez les astres lumineux se coucher ou se lever à l'horizon, comme un privilège pour les gens des hauts degrés. »** Les compagnons demandèrent : « Ceux qui y demeureront seront les Prophètes ? » Il répondit : **« Oui, par Celui qui détient mon âme dans Sa main, ainsi que ceux qui ont cru en Allah et prêté foi aux Messagers ! »**[1285]

﴿ **Et sous lesquels coulent les rivières** ﴾, les rivières coulent entre leurs demeures, à mesure des désirs des gens du Paradis.

Ceci est une promesse d'Allah envers les croyants : ﴿ **Promesse d'Allah ! Allah ne manque pas à Sa promesse.** ﴾

﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَسَلَكَهُۥ يَنَٰبِيعَ فِى ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِۦ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَٰنُهُۥ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَىٰهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُۥ حُطَٰمًا ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿٢١﴾ أَفَمَن شَرَحَ ٱللَّهُ صَدْرَهُۥ لِلْإِسْلَٰمِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ فَوَيْلٌ لِّلْقَٰسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ أُو۟لَٰٓئِكَ فِى ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾ ﴾

﴿ (21). Ne vois-tu pas qu'Allah fait descendre du ciel de l'eau, puis Il l'achemine vers des sources dans la terre, ensuite avec cela, Il fait sortir une culture aux couleurs diverses, laquelle se fane ensuite, de sorte que tu la vois jaunie, puis Il la réduit en miettes ? C'est là certainement un rappel pour les doués d'intelligence. (22). Celui dont Allah ouvre la poitrine à l'islam détient ainsi une lumière venant de son Seigneur. Malheur donc à ceux dont les cœurs sont endurcis contre le rappel d'Allah. Ceux-là sont dans un égarement évident. ﴾

La métaphore de la vie d'ici-bas (V21)

Le Très-Haut nous rappelle ici l'origine de l'eau qui provient du ciel comme Il le dit dans cet autre verset :

[1284] Aḥmad (5/340), *Fatḥ Al-Bârî* (11/424), Muslim (4/2177).

[1285] Aḥmad (2/339), *Tuḥfat Al-Aḥwadhî* (7/272, ḥasan ṣaḥîḥ).

﴿ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾ ﴾

« (...) Nous fîmes descendre du ciel une eau pure et purifiante. » [1286]

L'eau est ensuite stockée sous terre et acheminée vers les différents endroits de la terre sous forme de sources plus ou moins importantes en fonction des besoins.

Sa'îd Ibn Jubayr et Ash-Sha'bî indiquent que toute l'eau de la terre provient du ciel, le premier précise que l'eau provient de la neige qui, s'étant accumulée sur les montagnes, s'introduit dans les profondeurs et finit par jaillir en sources.

« Ensuite avec cela, Il fait sortir une culture aux couleurs diverses », grâce à cette eau descendue du ciel poussent des cultures aux formes, aux goûts, à l'odeur et aux bénéfices divers et variés, **« laquelle se fane ensuite, de sorte que tu la vois jaunie »**, desséchée, **« puis Il la réduit en miettes. »**

« C'est là certainement un rappel pour les doués d'intelligence », pour ceux qui en tirent des leçons et méditent au sujet de ces cultures qui, après avoir été verdoyantes et jeunes, deviennent jaunes et desséchées. Il en est de même pour l'Homme qui, après avoir été jeune et fort, devient vieux et faible, puis connaît ensuite la mort. Heureux celui qui connaîtra le bonheur après la mort !

Allah compare d'ailleurs souvent la vie d'ici-bas à l'eau qu'Il fait descendre du ciel :

﴿ وَٱضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنزَلْنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخْتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ ٱلرِّيَٰحُ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾ ﴾

« Et propose-leur l'exemple de la vie ici-bas. Elle est semblable à une eau que Nous faisons descendre du ciel ; la végétation de la terre se mélange à elle. Puis elle devient de l'herbe desséchée que les vents dispersent. Allah est certes Puissant en toutes choses. » [1287]

Celui qui est bien guidé et celui qui est égaré ne sont pas égaux (V22)

« Est-ce que celui dont Allah ouvre la poitrine à l'islam et qui détient ainsi une lumière venant de Son Seigneur... », est-il comparable à celui dont le cœur est dur et éloigné de la vérité ?

[1286] S25 V48.
[1287] S18 V45.

Allah dit dans un autre verset :

﴿ أَوَمَن كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَٰهُ وَجَعَلْنَا لَهُۥ نُورًا يَمْشِى بِهِۦ فِى ٱلنَّاسِ كَمَن مَّثَلُهُۥ فِى ٱلظُّلُمَٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَٰفِرِينَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾ ﴾

﴿ Est-ce que celui qui était mort et que Nous avons ramené à la vie et à qui Nous avons assigné une lumière grâce à laquelle il marche parmi les hommes est pareil à celui qui est dans les ténèbres sans pouvoir en sortir ? C'est ainsi que leurs œuvres ont été embellies aux yeux des mécréants. ﴾ [1288]

﴿ Malheur donc à ceux dont les cœurs sont endurcis contre le rappel d'Allah ! Ceux-là sont dans un égarement évident. ﴾ Leurs cœurs ne s'attendrissent pas lorsqu'on leur rappelle Allah, ils ne s'humilient pas ni ne comprennent.

﴿ ٱللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ ٱلْحَدِيثِ كِتَٰبًا مُّتَشَٰبِهًا مَّثَانِىَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِۦ مَن يَشَآءُ ۚ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُۥ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾ ﴾

﴿ (23). Allah a révélé le plus beau des récits, un Livre dont [certains versets] se ressemblent et se répètent. Les peaux de ceux qui redoutent leur Seigneur frissonnent puis leurs peaux et leurs cœurs s'apaisent au rappel d'Allah. Voilà la guidée d'Allah par laquelle Il guide qui Il veut. Mais quiconque Allah égare n'a point de guide. ﴾

La description du Saint Coran (V23)

Allah fait ici l'éloge du Saint Coran qu'Il a révélé à Son Serviteur et Messager Muḥammad ﷺ en disant qu'il s'agit du **﴿ plus beau des récits, un Livre dont [certains versets] se ressemblent et se répètent. ﴾** Mujâhid explique que cela veut dire que les parties du Coran se ressemblent et se répètent. Qatâda ajoute que chaque verset ressemble à un autre et chaque lettre à une autre.

'Abdu-r-Raḥmân Ibn Zayd Ibn Aslam explique que les récits des Prophètes se répètent.

Sa'îd Ibn Jubayr indique que les versets du Coran se répondent les uns aux autres.

[1288] S6 V122.

Sufyân Ibn 'Uyayna affirme que parfois les versets du Coran se ressemblent, c'est ce que désigne le terme « mutashâbih » (مُتَشَابِه), parfois ils mentionnent une notion et son contraire, comme les mécréants et les croyants, le Feu et le Paradis, etc., c'est ce que désigne le terme « mathânî » (مَثَانِي).[1289]

﴿ **Les peaux de ceux qui redoutent leur Seigneur frissonnent puis leurs peaux et leurs cœurs s'apaisent au rappel d'Allah.** ﴾ Ainsi, lorsque les pieux entendent les paroles du Très-Haut, ils comprennent ce qu'elles contiennent comme promesses et menaces, ils sont saisis d'émotions et leur peau frissonne de crainte, tandis que leurs cœurs s'apaisent par espoir en la miséricorde divine. Ils se jettent en prosternation.

Allah dit dans un autre verset :

﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايَٰتُهُۥ زَادَتْهُمْ إِيمَٰنًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝٢ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّا رَزَقْنَٰهُمْ يُنفِقُونَ ۝٣ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَّهُمْ دَرَجَٰتٌ عِندَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝٤ ﴾

﴿ **Les vrais croyants sont ceux dont les cœurs frémissent quand on mentionne Allah et dont la foi augmente quand Ses versets leur sont récités. Et ils placent leur confiance en leur Seigneur. Ceux qui accomplissent la prière et qui dépensent [dans le sentier d'Allah] de ce que Nous leur avons attribué. Ceux-là sont, en toute vérité, les croyants, à eux des degrés [élevés] auprès de leur Seigneur, ainsi qu'un pardon et une généreuse récompense.** ﴾[1290]

Et Il dit aussi :

﴿ وَٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا۟ بِـَٔايَٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا۟ عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝٧٣ ﴾

﴿ **Et ceux qui lorsque les versets de leur Seigneur leur sont rappelés ne deviennent ni sourds ni aveugles.** ﴾[1291]

Ainsi, lorsqu'on leur récite des versets, ils y sont attentifs et en méditent le sens, pour ensuite les mettre en pratique. Ceci, au contraire des pervers qui n'y prêtent pas attention et y sont sourds.

Les pieux respectent les règles de bienséance lors de l'écoute des versets d'Allah. Lorsque les compagnons écoutaient le Messager d'Allah ﷺ leur réciter des versets, leurs peaux se mettaient à frissonner, puis leurs cœurs s'apaisaient au rappel d'Allah ; ils étaient dignes et humbles.

[1289] At-Tabarî (21/179).
[1290] S8 V2-4.
[1291] S25 V73.

Ils ne simulaient pas des attitudes exagérées. Qatâda a dit : « Tel est le comportement des alliés d'Allah qu'Il a décrits comme suit : leur peau frissonne, leurs yeux sont noyés de larmes et leurs cœurs s'apaisent lorsqu'ils entendent le rappel d'Allah. Il ne les a pas décrits comme étant plongés dans l'extase : ceci est la caractéristique des innovateurs, mus par Satan. »

﴿ **Voilà la guidée d'Allah par laquelle Il guide qui Il veut** ﴾, telle est l'attitude de ceux qu'Allah a guidés. ﴿ **Mais quiconque Allah égare n'a point de guide.** ﴾

﴿ أَفَمَن يَتَّقِي بِوَجْهِهِۦ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ وَقِيلَ لِلظَّٰلِمِينَ ذُوقُوا۟ مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَىٰهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾ فَأَذَاقَهُمُ ٱللَّهُ ٱلْخِزْيَ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ ٱلْءَاخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ ﴾

﴿ (24). Quelle triste destinée que d'avoir à affronter à visage découvert, au Jour de la Résurrection, le pire châtiment, lorsqu'on dira aux injustes : « Goûtez à ce que vous avez acquis ! » (25). Ceux qui ont vécu avant eux ont démenti [les Messagers], le châtiment leur est venu par où ils ne le pressentaient pas. (26). Allah leur a fait goûter l'ignominie dans la vie présente. Le châtiment de l'au-delà, cependant, est plus grand, si seulement ils savaient ! ﴾

Le sort des mécréants au Jour de la Résurrection (V24-26)

﴿ Quelle triste destinée que d'avoir à affronter à visage découvert, au Jour de la Résurrection, le pire châtiment ﴾ et auquel on dira ﴿ Goûtez à ce que vous avez acquis ﴾, celui-ci est-il semblable à celui qui viendra en toute sécurité au Jour de la Résurrection ?

Allah dit ailleurs :

﴿ أَفَمَن يَمْشِى مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِۦٓ أَهْدَىٰٓ أَمَّن يَمْشِى سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾ ﴾

﴿ **Qui est donc mieux guidé : celui qui marche face contre terre ou celui qui marche redressé sur un chemin droit ?** ﴾ [1292]

Et Il dit aussi :

﴿ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِى ٱلنَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا۟ مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾ ﴾

﴿ **Le jour où on les traînera dans le Feu sur leurs visages, [on leur dira] : « Goûtez au contact de Saqar (la chaleur brûlante de l'Enfer) ! »** ﴾ [1293]

[1292] S67 V22.

﴿ Ceux qui ont vécu avant eux ont démenti [les Messagers], le châtiment leur est venu par où ils ne le pressentaient pas. ﴾ Ils furent anéantis et ne purent trouver de secoureurs, à cause de leurs péchés et de leur reniement des Messagers.

﴿ Allah leur a fait goûter l'ignominie dans la vie présente ﴾, par Son châtiment et l'humiliation qu'ils ont subie, assurant la vengeance des croyants à leur égard. **﴿ Le châtiment de l'au-delà, cependant, est plus grand, si seulement ils savaient ! ﴾** Qu'ils prennent donc garde à subir la même chose, et le châtiment de l'au-delà est bien pire !

﴿ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾ قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾ ﴾

﴿ (27). Nous avons, dans ce Coran, cité pour les gens des exemples de toutes sortes afin qu'ils se souviennent. (28). Un Coran [en langue] arabe, ne contenant aucune équivoque, peut-être craindront-ils ! (29). Allah a cité comme parabole un homme appartenant à des associés se querellant à son sujet et un [autre] homme appartenant à un seul homme ; leur sort est-il le même ? Louange à Allah ! Mais la plupart d'entre eux ne savent pas. (30). En vérité tu mourras et ils mourront eux aussi, (31). ensuite, au Jour de la Résurrection, vous vous disputerez auprès de votre Seigneur. ﴾

La parabole représentant le polythéisme (V27-29)

﴿ Nous avons, dans ce Coran, cité pour les gens des exemples de toutes sortes afin qu'ils se souviennent. ﴾ L'utilisation de paraboles facilite la compréhension des choses, comme Allah le dit dans le verset suivant :

﴿ ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ ۖ ﴾

﴿ Il vous a cité une parabole de vous-mêmes (...). ﴾ [1294]

C'est-à-dire, une parabole que vous pouvez comprendre de vous-mêmes.

[1293] S54 V48. Voir aussi S41 V40.
[1294] S30 V28. Voir aussi S29 V43.

﴿ **Un Coran [en langue] arabe, ne contenant aucune équivoque, peut-être craindront-ils !** ﴾ Il est révélé en une langue arabe claire, il n'est pas confus ni contradictoire, afin que les hommes craignent ce dont il les avertit et œuvrent pour espérer le bien qu'il annonce.

﴿ **Allah a cité comme parabole un homme appartenant à des associés se querellant à son sujet et un [autre] homme appartenant à un seul homme ; leur sort est-il le même ?** ﴾ Le Très-Haut cite l'exemple d'un esclave dont deux hommes se disputent la propriété et d'un autre qui n'appartient qu'à un seul homme. Il est évident qu'ils ne sont pas égaux, tout comme ne le sont pas le polythéiste qui associe d'autres divinités à Allah et le croyant qui n'adore que Lui.

﴿ **Louange à Allah** ﴾ pour l'établissement de cette preuve claire à l'encontre des polythéistes. ﴿ **Mais la plupart d'entre eux ne savent pas** ﴾ et continuent à associer à Allah.

La mort du Prophète ﷺ et des gens de Quraysh et leur discussion devant Allah (V30-31)

﴿ **En vérité tu mourras et ils mourront eux aussi.** ﴾ A la mort du Messager d'Allah ﷺ, Abû Bakr récita ce verset aux gens, afin de leur faire comprendre qu'il était réellement mort, ainsi que le suivant :

﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ ۚ أَفَإِيْن مَّاتَ أَوْ قُتِلَ ٱنقَلَبْتُمْ عَلَىٰٓ أَعْقَٰبِكُمْ ۚ وَمَن يَنقَلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ ٱللَّهَ شَيْـًٔا ۗ وَسَيَجْزِى ٱللَّهُ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ ﴾

﴿ **Muhammad n'est qu'un Messager - des Messagers avant lui sont passés. S'il mourait, donc, ou s'il était tué, tourneriez-vous les talons ? Quiconque tourne les talons ne nuira en rien à Allah et Allah récompensera bientôt les reconnaissants.** ﴾ [1295]

﴿ **En vérité tu mourras et ils mourront eux aussi, ensuite, au Jour de la Résurrection, vous vous disputerez auprès de votre Seigneur.** ﴾ Vous quitterez tous ce bas-monde pour être réunis devant Allah au Jour de la Résurrection. Alors, vous vous disputerez au sujet du polythéisme et du monothéisme que professaient les uns et les autres dans ce monde, et Allah, le Juste, tranchera à propos de vos différends ; Il sauvera alors les croyants L'ayant adoré sans Lui donner d'associé, et punira les mécréants L'ayant renié ou Lui ayant donné des associés et ayant traité Ses Messagers de menteurs.

[1295] S3 V144.

Ce verset concerne aussi de façon générale les hommes qu'un différend oppose dans le bas-monde : Allah tranchera entre eux dans l'au-delà.

Selon Ibn Az-Zubayr, lorsque ce verset fut révélé, Az-Zubayr demanda : « Ô Messager d'Allah ! Les différends de ce bas-monde se répéteront-ils dans l'au-delà ? » Il acquiesça. Az-Zubayr dit alors : « C'est là une chose bien grave ! »[1296]

Dans une autre version, le Prophète ﷺ répondit : **« Oui, vous répéterez vos disputes jusqu'à ce que justice soit rendue à tous. »**[1297]

Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما a dit, au sujet de ce verset : « Les sincères se disputeront avec les menteurs, les opprimés avec les oppresseurs, les guidés avec les égarés et les faibles avec les orgueilleux. »

D'après Abû Sa'îd رضي الله عنه, le Prophète ﷺ a dit : **« Par Celui qui détient mon âme dans Sa main ! Il y aura même des disputes entre deux moutons s'étant donné des coups de corne ! »**[1298]

On rapporte ces propos d'Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما : « Au Jour de la Résurrection, les hommes se disputeront, si bien que l'âme elle-même se disputera avec son corps et dira : "Tu as fait ceci et cela !" Le corps répondra : "C'est toi qui me l'as suggéré ! Tu m'as tenté !" Allah enverra alors un ange pour juger entre eux. Ce dernier dira : "Vous deux, vous êtes semblables à un homme impotent mais qui a la vue, et un autre aveugle. Les deux hommes entrent dans un jardin et l'impotent dit à l'aveugle : "Je vois des fruits, mais je ne peux pas les cueillir !" L'aveugle lui dit alors : "Monte sur mon dos et cueille-les !" Lequel est coupable ?" L'âme et le corps répondront : "Les deux !" L'ange dit alors : "Vous vous êtes jugés vous-mêmes !" Le corps est la monture de l'âme. »[1299]

Ibn 'Umar رضي الله عنهما rapporte que lorsque fut révélé ﴿ **ensuite, au Jour de la Résurrection, vous vous disputerez auprès de votre Seigneur** ﴾, les compagnons ne savaient pas à quoi cela faisait allusion et disaient : « Nous n'avons pourtant engagé aucune dispute avec les gens du Livre ! » Puis, eurent lieu les troubles (entre musulmans) et Ibn 'Umar dit : « Voilà donc l'objet de notre dispute, promise par Allah ! »[1300]

[1296] *Ad-Durr Al-Manthûr* (5/614).

[1297] Ahmad (11/164), *Tuhfat Al-Ahwadhî* (9/289).

[1298] Ahmad, d'après Hasan Ibn Mûsâ.

[1299] Ibn Mandah (*Kitâb Ar-Rûh*).

[1300] Ibn Abî Hâtim, d'après Sa'îd Ibn Jubayr. An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 11447).

﴿ ۞ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكَذَّبَ بِٱلصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُۥٓ ۚ أَلَيْسَ فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَٰفِرِينَ ﴿٣٢﴾ وَٱلَّذِى جَآءَ بِٱلصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِۦٓ ۙ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾ لَهُم مَّا يَشَآءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُا۟ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾ لِيُكَفِّرَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِى عَمِلُوا۟ وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ ٱلَّذِى كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾ ﴾

﴿ (32). Quel pire injuste donc que celui qui ment contre Allah et qui traite de mensonge la vérité quand elle lui vient ? N'est-ce pas en Enfer qu'il y a un refuge pour les mécréants ? (33). Tandis que celui qui vient avec la vérité et celui qui la confirme, ceux-là sont les pieux. (34). Ils auront tout ce qu'ils désireront auprès de leur Seigneur ; voilà la récompense des bienfaiteurs, (35). afin qu'Allah leur efface les pires de leurs actions et les récompense selon ce qu'ils auront fait de meilleur. ﴾

Le châtiment de ceux qui renient la vérité et la rétribution des véridiques (V32-35)

Le Très-Haut traite ici des polythéistes qui forgèrent des mensonges à Son sujet en Lui associant d'autres divinités, en Lui attribuant un enfant ou encore en prétendant que les anges étaient Ses filles. Ils rejetaient ainsi la vérité révélée par Allah et transmise par Ses Messagers.

﴿ **Quel pire injuste donc que celui qui ment contre Allah et qui traite de mensonge la vérité quand elle lui vient ?** ﴾ Il s'agit là d'une question rhétorique : nul n'est plus injuste que lui !

﴿ **N'est-ce pas en Enfer qu'il y a un refuge pour les mécréants** ﴾, ceux qui renient Allah et traitent Ses Messagers de menteurs ?

﴿ **Tandis que celui qui vient avec la vérité** ﴾, à savoir le Messager d'Allah ﷺ, d'après Mujâhid, Qatâda, Ar-Rabî' Ibn Anas et Ibn Zayd[1301], ﴿ **et celui qui la confirme** ﴾, le musulman, selon 'Abdu-r-Rahmân Ibn Zayd Ibn Aslam[1302], ﴿ **ceux-là sont les pieux** ﴾, qui redoutent de tomber dans le polythéisme, selon Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما.[1303]

﴿ **Ils auront tout ce qu'ils désireront auprès de leur Seigneur** ﴾, au Paradis, ﴿ **voilà la récompense des bienfaiteurs, afin qu'Allah leur efface les pires de leurs actions et les récompense selon ce qu'ils auront fait de meilleur** ﴾, comme Allah le dit ailleurs :

[1301] At-Tabarî (21/289), Al-Qurtubî (15/256).
[1302] At-Tabarî (21/290).
[1303] At-Tabarî (21/292).